



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 28. september 2006 (10.10)
(OR. en)**

**6397/4/06
REV 4**

**COPEN 16
EJN 11
EUROJUST 20**

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu sekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Eelmise dok nr:	11569/05 COPEN 120
Komisjoni ettepaneku nr:	KOM (2004) 664 lõplik (13742/04 COPEN 128)
Teema:	Nõukogu otsus, mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas – Täitmise juhend

TÄITMISE JUHEND

Nõukogu otsuse, mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas, eesmärk on hõlbustada Euroopa Liidu liikmesriikide riiklikes karistusregistrites säilitatava teabe edastamist.

Teabe edastamiseks kasutatakse kõnealuse nõukogu otsuse lisas esitatud vormi. Karistusregistri väljavõtte taotlemisel täidab liikmesriigi pädev asutus vormi, arvestades täitmise juhendit. Juhend on kavandatud faktilise teabe dokumendina abistamiseks praktilise töö tegijaid teise liikmesriigi karistusregistri väljavõtte taotluse tegemisel.

Delegatsioonidele esitatakse lisa teabenõude vormi täitmise juhendi kavand, mis koosneb liikmesriikide poolt saadetud vastustest ja sisaldab praktilist teavet nende teabenõuete täitmiseks.

SISUKORDLk

VASTUSED:

- BELGIA	5
- TŠEHHI VABARIIK.....	9
- TAANI.....	13
- SAKSAMAA	17
- EESTI.....	23
- KREEKA.....	26
- HISPAANIA.....	30
- PRANTSUSMAA.....	33
- IIRIMAA.....	37
- ITAALIA.....	42
- KÜPROS	46
- LÄTI.....	49
- LEEDU	53
- LUKSEMBURG.....	55

-	UNGARI.....	59
-	MALTA.....	65
-	MADALMAAD.....	69
-	AUSTRIA	73
-	POOLA.....	76
-	PORTUGAL.....	80
-	SLOVEENIA.....	84
-	SLOVAKKIA.....	88
-	SOOME.....	92
-	ROOTSI	97
-	ÜHENDKUNINGRIIK.....	100

Belgia märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIGI VASTUSED TEABENÕUDE VORMI TÄITMISE JUHENDI KOHTA

Juhend aitab teabenõuet esitavatel asutustel täita ja esitada nõukogu otsuse (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) lisas esitatud teabenõude vormi.

LIIKMESRIIK: Belgia

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Casier judiciaire central / Centraal Strafregister

Postiaadress:

Avenue de la Porte de Hal, 5/8

1060 Bruxelles

Belgique

Telefon: 00 32 2 542 72 86

Faks: 00 32 2 542 72 97

E-post: claude.dosogne@just.fgov.be

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah/Ei*

Vorming:

- Ema nimi Jah/Ei*

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Jah/Ei*

Vorming:

- Sõrmejäljed Jah/Ei*

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah/Ei*

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei*

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah/Ei*

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

puudub

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/~~Ei~~*

Lisaks Belgia ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: puudub

Mis tahes muu teave Belgia õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Tšehhi märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

Üldised märkused: Tšehhi vabariik ei ole veel kehtestanud õigusakte nõukogu 21. novembri 2005. aasta otsuse 2005/876/JSK (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) (edaspidi "otsus") rakendamiseks. Kavandatava õigusaktiga nähakse ette, et otsuse artikli 1 alusel määratakse keskasutuseks karistusregister. Kuni Tšehhi Vabariik teatab nõukogu peasekretariaadile ja komisjonile otsuse artikli 1 lõike 1 alusel määratud asutuse nime, saadetakse kriminaalajades vastastikuse abistamise Euroopa konventsiooni artikli 13 kohaselt esitatud taotlused jätkuvalt Tšehhi Vabariigi riigiprokuröri büroole enne hagi kohtule esitamist, ning Tšehhi Vabariigi Justiitsministeeriumile, kui hagi on kohtule esitatud. Kriminaalajades vastastikuse abistamise Euroopa konventsiooni artikli 22 alusel edastatav teave saadetakse Tšehhi Vabariigi Justiitsministeeriumile.

LIKMESRIIK: Tšehhi Vabariik

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: *Rejstřík trestů / karistusregister*

Postiaadress: *Soudní 1, 140 66 Praha 4, Czech Republic*

Telefon: +420 244 006 111

Faks: +420 244 006 260

E-post: rejstrik@rejtr.justice.cz

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming: EESNIMI / PEREKONNANIMI

- Ema nimi Jah

Vorming: EESNIMI / PEREKONNANIMI / SÜNNIJÄRGNE PEREKONNANIMI

- Elukoht või teadaolev aadress Jah

Vorming: TÄNAVA NIMI / MAJANUMBER / LINN / SIHTNUMBER

- Sõrmejäljed VABATAHTLIK

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah, võimaluse korral

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber VABATAHTLIK

Vorming:

- muud andmed (nimetada) VABATAHTLIK

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): DOKUMENTE VÕI NENDE KOOPIAID EI NÕUTA

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teavet võib karistusregistrist saada ainult kasutamiseks kriminaalmenetluses.

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teavet võib karistusregistrist saada ainult kasutamiseks kriminaalmenetluses.

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse.

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Tšehhi Vabariik ei väljasta teavet karistusregistrist üksikisiku nimel tehtud taotluse alusel (artikli 3 lõike 1 punkt 2).

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse.

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalajades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Lisaks *Tšehhi Vabariigi* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

slovaki keel

Mis tahes muu teave *Tšehhi Vabariigi* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Taani märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIGI VASTUSED TEABENÕUDE VORMI TÄITMISE JUHENDI KOHTA

Juhend aitab teabenõuet esitavatel asutustel täita ja esitada nõukogu otsuse (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) lisas esitatud teabenõude vormi.

LIIKMESRIIK: Taani

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Rigspolitichefen

Postiaadress: Politiafdelingen (Kommunikationscenter),

Anker Heegaards Gade 5, 4. th., 1572 København V

Telefon: + 45 33 43 06 00

Faks: + 45 33 32 27 71

E-post: nec@politi.dk

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Ei

Vorming:

- Ema nimi Ei

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Jah

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Ei

Vorming:

– muud andmed (nimetada) Ei

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Isikut tõendava dokumendi koopia juhul, kui teabenõude esitab asjassepuutuv isik.

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Pädeva haldusastutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Ei
Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Lisaks *Taani* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

inglise keel

Mis tahes muu teave *Taani* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Artikli 2 kohast salajast informatsiooni süüdimõistmiste kohta edastab ja võtab vastu Det Centrale Kriminalregister, Postboks 93, 2650 Hvidovre, telefon: +45 46 33 14 78, faks: +45 46 33 14 76, e-post: rpchd-kr@politi.dk

* mittevajalik maha tõmmata

Saksamaa märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIGI VASTUSED TEABENÕUDE VORMI TÄITMISE JUHENDI KOHTA

Juhend aitab teabenõuet esitavatel asutustel täita ja esitada nõukogu otsuse (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) lisas esitatud teabenõude vormi.

LIIKMESRIIK: Saksamaa Liitvabariik

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof
- Dienststelle Bundeszentralregister -

Postiaadress: Adenauerallee 99-103
53113 Bonn
Saksamaa

Telefon: + 49 1888 410 40

Faks: + 49 1888 410 5050

E-post: poststelle@bzt.bund.de

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

- Ema nimi ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress ~~Jah~~/Ei*

Vorming: Tänav, majanumber, sihtnumber, linn, riik

- Sõrmejäljed ~~Jah~~/Ei*

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

- muud andmed (nimetada) ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Puudub

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Eesmärk tuleb selgelt esitada. Näiteks: kasutamiseks tsiviilkohtumenetlustes.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalajades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/~~Ei~~*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Eesmärk tuleb selgelt esitada. Näiteks: naturaliseerimismenetlus; relvaloa andmine.

Pädevate haldusasutuste teabenõuetele vastatakse ainult teatud juhtudel. Tavaliselt on need sellised juhtumid, kus leiaks aset asjassepuutuva isiku õiguste piiramine. Kõikidel muudel juhtudel peab nõuetekohase tegutsemise tõendit (ametlikuks otstarbeks) taotlema asjassepuutuv isik ise (lisamärkused on esitatud viimases rubriigis).

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalajades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/~~Ei~~*

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse ~~Jah~~/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Asjassepuutuva isikute teabenõuetele ei saa vastata (vt märkusi viimases rubriigis).

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Lisaks Saksamaa ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

inglise keel

Mis tahes muu teave Saksamaa õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtete saamiseks.

Kohalik pädevus ja taotluse vorm

Iga vähemalt 14-aastane isik, kes elab **väljaspool Saksamaa Liitvabariiki**, saab esitada **kirjaliku** taotluse (**spetsiaalne vorm puudub**) nõuetekohase tegutsemise tõendi saamiseks kas isiklikuks või ametlikuks otstarbeks. Taotluse võib teha registrit pidavale asutusele isiklikult või saata selle järgmisel aadressil:

Der Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof

Dienststelle Bundeszentralregister

Sachgebiet BZR 32 - Internationale Rechtshilfe -

53094 Bonn

Saksamaa

Taotleja peab esitama isikut tõendava dokumendi ja juhul, kui ta tegutseb kellegi seadusliku esindajana, vastava volituse. Isikut, keda taotlus käsitleb, ei saa esindada ei tema esindaja ega vandeadvokaat (Föderaalse keskreistri seadus, § 30 lõige 2). Taotlus peab sisaldama asjassepuutuva isiku täielikke andmeid ning see peab olema asjassepuutuva isiku poolt allkirjastatud. Tuleb märkida aadress, kuhu nõuetekohase tegutsemise tõend saata. Isikandmed ja allkiri tuleb **ametlikult** kinnitada. Sellise ametliku kinnituse võib anda Saksamaa saatkond või konsulaat või välisriigi ametlik asutus või notar. Piisab ka sellest, kui esitatakse isikut tõendavate dokumentide **ametlikult kinnitatud** valguskoopia, mis sisaldab asjassepuutuva isiku andmeid. Taotleja allkirjastab koopia enne kinnitamist. Kui perekonnanimi ja sünnijärgne perekonnanimi pole samad, tehakse selle kohta märge.

Tasud

Iga nõuetekohase tegutsemise tõendi eest tuleb tasuda **13 eurot**. Maksta saab tšekiga või rahaülekandega Riigi Keskreistri arvele:

Deutsche Bundesbank - Filiale Bonn -

Panga kood 380 000 00

Arve number: 380 010 05

IBAN-Nr.: DE24 3800 0000 0038 001005

BIC/swift-Nr.: MARKDEF1380

Purpose: (viitenumber – kui on teada – või taotleja ees- ja perekonnanimi)

Euroopa riikide tšekid tuleb esitada eurodes. Kolmandate riikide tšekid tuleb esitada eurodes ja need tuleb välja võtta Saksamaa pangast.

Taani, Ühendkuningriigi, Tšehhi Vabariigi ja Iisraeli tšেকে saab esitada vastava riigi vääringus või eurodes. Eurodes esitamise korral tuleb tšekid välja võtta Saksamaa pangas.

Kui summa kantakse üle arvele, tuleks võimaluse korral Riigi Kesksregistrile (*Bundeszentralregister*) koos nõuetekohase tegutsemise tõendi taotlusega saata ka maksekorralduse koopia.

Nõuetekohase tegutsemise tõend väljastatakse alles siis, kui tasu on makstud või maksmise kohta on saadud kinnitus (*Justizverwaltung, Kostenverordnung – Öigusasutustele tasumise seadus, §7 lõige 2*).

Üldine teave

Isiklikuks otstarbeks taotletud nõuetekohase tegutsemise tõendi saab saata üksnes taotlejale tema kodusel aadressil. Nõuetekohase tegutsemise tõend, mida taotletakse ametlikuks otstarbeks Saksamaa riigiasutusele esitamiseks, saadetakse otse kõnealusele asutusele. Selleks tuleb ametlikuks otstarbeks taotletava nõuetekohase tegutsemise tõendi taotlusele märkida asutuse aadress ning tõendi kasutamise otstarve ja/või vastuvõtva asutuse viitenumber. Nõuetekohase tegutsemise tõendid antakse välja üksnes saksa keeles. Tõendi tõlkimise korraldab taotleja ise. Nõuetekohase tegutsemise tõendi sisu põhineb Föderaalse kesksregistri seaduse (BZRG) sätetel. Taotluse saab alla laadida kas Wordi formaadis või PDF-failina järgmiselt aadressilt:

<http://www.bundeszentralregister.de/bzr/bzr15engl.html>

ning seda võib kasutada taotluse tegemiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Eesti märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Eesti

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: **Justiitsministeerium**

Postiaadress: **Tõnismägi 5a; 15191 Tallinn, ESTONIA**

Telefon: **+372 620 81 90/81 00**

Faks: **+372 620 81 09/91**

E-post: **central.authority@just.ee**

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming: *spetsiaalne vorm puudub*

- Ema nimi Ei

Vorming:

- * Elukoht või teadaolev aadress Jah

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei

Vorming

- Muu
- isikukood riiklikus registris Jah (kui on teada)

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah (kui on teada)

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Ei

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

sõltub konkreetselt juhust

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **juhtumi lühikirjeldus**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **juhtumi lühikirjeldus**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **lühike selgitus, miks sellist teavet vajatakse.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Lisaks *Eesti* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: eesti keel ja/või inglise keel

Mis tahes muu teave *Eesti* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Kreeka märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIGI VASTUSED TEABENÕUDE VORMI TÄITMISE JUHENDI KOHTA

Juhend aitab teabenõuet esitavatel asutustel täita ja esitada nõukogu otsuse (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) lisas esitatud teabenõude vormi.

LIIKMESRIIK: Kreeka

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: *Justiitsministeeriumi karistusregistri osakond (Department of Criminal Records of Ministry of Justice)*¹

Postiaadress: *96, Messogion Avenue, 11527 Athens*

Telefon: ++30210 7787428

Faks: ++30210 7483326

E-post:

¹ Kõnealune osakond haldab välismaal sündinud isikute andmetega karistusregistrit. Nõukogu otsuse siseriiklikusse õigusesse ülevõtmisel kavatakse Kreeka nimetada selle osakonna keskasutuseks nõukogu määruse tähenduses.

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming:

- Ema nimi Jah

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Ei

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Ei

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Ei

Vorming:

– muud andmed (nimetada) Ei

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Tuleb märkida, et Kreeka õigussüsteemis selline säte puudub. Seepärast ei saa sellistel juhtudel teha karistusregistrist väljavõtteid.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah.

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kreeka õigussüsteemis antakse karistusregistrist väljavõtteid pädevatele haldusasutustele üksnes juhul, kui see on seadusega selgesõnaliselt lubatud. Sellisel juhul tuleb täpsustada teabenõude otstarve ja vastav seadus.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Enamikel juhtudel mitte

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Lisaks *Kreeka* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

Mis tahes muu teave *Kreeka* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Asjassepuutuva isiku identsuse tuvastamise eest peaks vastutama teabenõuet esitav asutus.

* mittevajalik maha tõmmata

Hispaania märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Hispaania

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Registro Central de Penados y Rebeldes, Ministerio de Justicia

Postiaadress: San Bernardo 19 Madrid 28071

Telefon: 913904248

Faks: 915594810

E-post: rcpr.oficinacoordinacion@mju.es

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming:

- Ema nimi Jah

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Ei

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei*

Vorming

- Muu
- isikukood riiklikus registris Jah

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Ei

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah Sünnijärgne perekonnanimi

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõuet esitava asutuse nimi, teabenõude esitamise kord ja põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõuet esitava asutuse nimi, teabenõude esitamise kord ja põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): kasutatav haldusmenetlus ja teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Lisaks Hispaania ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:
puudub

Mis tahes muu teave Hispaania õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Prantsusmaa märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Prantsusmaa

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Casier judiciaire national

Postiaadress: 107, rue du Landreau – 44317 Nantes Cedex 3

Telefon: (00) (33) 2.51.89.89.51

Faks: (00) (33) 2.40.50.52.63

E-post: cjn@justice.gouv.fr

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah/Ei*⁽¹⁾

Vorming:

- Ema nimi Jah/Ei*⁽¹⁾

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Jah/Ei*

Vorming:

- Sõrmejäljed Jah/Ei*

Vorming

- Muu

- - isikukood riiklikus registris Jah/Ei*

Vorming:

- - sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei*

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah/Ei*

Vorming:

⁽¹⁾ Vt märkusi rubriigis "Mis tahes muu teave Prantsusmaa õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks".

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): puudub

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude esitamise konkreetne põhjus eesmärgiga teha kindlaks, kas teabenõuet esitaval asutusel on õigus sel otstarbel teabenõuet esitada, tuginedes 1959. aasta konventsiooni artikli 13 lõikele 2 ning võttes arvesse, et sellistel tingimustel tehtud karistusregistri väljavõte on enam piiratud kui kriminaalmenetluse jaoks tehtud väljavõte.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude esitamise konkreetne põhjus eesmärgiga teha kindlaks, kas teabenõuet esitaval asutusel on õigus sel otstarbel teabenõuet esitada, tuginedes 1959. aasta konventsiooni artikli 13 lõikele 2.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse ~~Jah~~/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Küsimus ei puuduta Prantsusmaad seni, kui teabenõude võib esitada vaid asjassepuutuv isik ning kui teavet võib anda vaid sellele isikule (tegelikult on teise isiku kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe taotlemine kriminaalkuritegu).

Lisaks *Prantsusmaa* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: puudub

Mis tahes muu teave *Prantsusmaa* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Väljaspool Prantsusmaa territooriumi sündinud Prantsusmaa kodanikke puudutavate teabenõuete korral tuleks anda teavet nende vanemate kohta (isa ja ema perekonna- ja eesnimed). Prantsuse Vabariigi ülemeredepartemangudes ja -territooriumidel (Prantsuse Polüneesia, Uus-Kaledoonia, Wallis ja Futuna, Saint-Pierre ning Miquelon ja Mayotte) sündinud kodanike kohta on eraldi karistusregistrid. Selliseid isikuid käsitlevate teabenõuete töötlemiseks tuleks keskasutusele võimaldada lisaega.

Iirimaa märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Iirimaa

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi:

Vastastikuse abistamise keskasutus (*Central Authority for Mutual Assistance*)

Postiaadress:

Mutual Assistance and Extradition Division

Department of Justice, Equality and Law Reform

St. Stephen's Green

Dublin 2

IIRIMAA

Telefon: **00 353 1 602 8548 / 00 353 1 602 8605**

Faks: **00 353 1 602 8606**

E-post: **mutual@justice.ie**

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah/Ei*

Vorming: **Perekonnanimi / Eesnimi / Sünnikuupäev**

- Ema nimi Jah/Ei*

Vorming: **Perekonnanimi / Eesnimi / Sünnikuupäev**

- Elukoht või teadaolev aadress Jah/Ei*

Vorming: **Majanumber / Tänav / Linn / Riik**

- Sõrmejäljed Jah/Ei* **Teatavatel juhtudel**

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah/Ei*

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei*

Vorming:

– muud andmed (nimetada) Jah/Ei* **Teatavatel juhtudel foto**

Vorming: **Esitatakse elektrooniliselt**

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Teabenõuet esitava asutuse originaalaruande koopia.

Teabenõude otstarvet põhjendava dokumendi koopia.

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- Teabenõuet esitava õigusasutuse nimi.
- Teabenõude esitamise alus.
- Kohustus kasutada teavet üksnes teabenõudes sätestatud otstarbel.
- Andmekaitse-eeskirjadega seotud teave.
- Teave selle sündmuse või nende sündmuste kuupäeva, koha ja laadi kohta, mille tulemusel on registrikanne tehtud, ja sündmus(t)e registreerimise kuupäev.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Nõusolekut pole vaja küsida, kui teavet antakse välisriigi politseijõududele teabe edastamiseks asjakohasele õigusasutusele vastavalt vastastikuse õigusabi andmise kavale.

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/~~Ei~~*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- Teabenõuet esitava õigusasutuse nimi.
- Teabenõude esitamise alus.
- Kohustus kasutada teavet üksnes teabenõudes sätestatud otstarbel.
- Andmekaitse-eeskirjadega seotud teave.
- Teave selle sündmuse või nende sündmuste kuupäeva, koha ja laadi kohta, mille tulemusel on registrikanne tehtud, ja sündmus(t)e registreerimise kuupäev.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Nõusolekut pole vaja küsida, kui teavet antakse välisriigi politseijõududele teabe edastamiseks asjakohasele asutusele vastavalt vastastikuse õigusabi andmiseks kehtestatud kavale.

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse ~~Jah~~/Ei*

Tuleb arvestada siiski järgmist:

- Tuleb esitada piisavalt teavet, et keskasutusel ja An Garda Siochanal (Riiklik Politsei) oleks võimalik veenduda, et teabenõude taotleja on asjassepuutuv isik.
- Võimalusel tuleks esitada teave selle sündmuse või nende sündmuste kuupäeva, koha ja laadi kohta, mille tulemusel on registrikanne tehtud, ja sündmus(t)e registreerimise kuupäeva kohta.

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? ~~Jah~~/Ei*

Lisaks *Iirimaa* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

Teabenõudeid saab esitada inglise või iiri keeles

Mis tahes muu teave *Iirimaa* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Euroopa Nõukogu kriminaalasjades vastastikuse abistamise konventsiooni ratifitseerimise ajal tegi Iirimaa reservatsiooni artikli 22 suhtes. Reservatsioonis märgiti:

"Iirimaa valitsus ei teavita teisi pooli kriminaalasjades süüdimõistvatest kohtuotsustest ega sellele järgnevatest meetmetest vastavalt artiklile 22, välja arvatud juhul, kui karistusregistri korraldus seda võimaldab."

NÕUKOGU OTSUS VÕIMALDAB LIIKMESRIIKIDEL SÄILITADA ARTIKLI 22 SUHTES TEHTUD RESERVATSIOONID, KUID ARTIKLI 13 SUHTES TEHTUD RESERVATSIOONIDEST TULEB LOOBUDA VÄHEMALT RIIKIDE OMAVAHELISTES ASJADES.

NÕUKOGU OTSUSE ARTIKLIS 2 SÄTESTATAKSE, ET IGA KESKASUTUS TEAVITAB VIIVITAMATA TEISI KESKASUTUSI KOHTUOTSUSTEST JA MEETMETE VÕTMISEST KÕNEALUSTE LIIKMESRIIKIDE KODANIKE SUHTES.

ARTIKLIGA 3 LUBATAKSE KESKASUTUSEL NÕUDA TEAVET TEISE LIIKMESRIIGI KARISTUSREGISTRIST. SEE VÕIMALDAB KA ÜSIKISIKUTEL TAOTLEDA TEAVET ENDA ANDMETE KOHTA KARISTUSREGISTRIS.

Kuna praegu ei võimalda karistusregistri korraldus Iirimaa 1959. aasta konventsiooni artikli 22 suhtes tehtud reservatsioonist veel loobuda, ei saa Iirimaa anda artiklis 2 osutatud teavet ega vastata artikli 3 alusel tehtud teabenõuetele.

S.t et kui Iirimaa saab nõukogu otsuse artikli 3 alusel esitatud teabenõude, siis väga tõenäoliselt seda ei rahuldata. On võimalik, et An Garda Siochanale (Riiklik Politsei) esitatavate päringute põhjal antakse osalist teavet. Kuid selline teave ei pruugi tingimata olla konkreetse isiku karistusregistri täielik väljavõte. Samuti võivad teabe edastamiseks kehtestatud tähtajad osutada liiga lühikeseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Itaalia märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Itaalia

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Ministero della Giustizia – Ufficio del casellario centrale

Postiaadress: Piazza di Firenze 27 Roma

Telefon: (+00 39)6 681891

Faks: (+00 39) 6 68807558

E-post: casellario.centrale@giustizia.it

daniela.piccioniò@giustizia.it

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

Tunnuskood (Itaalia kodaniku puhul maksukohustuslase tunnuskood):

Perekonnanimi: maksimaalselt 35 tähekohta

Eesnimi: maksimaalselt 35 tähekohta

Sünniaeg: PP/KK/AAAA

Sünnikoht: Itaalias sündinud isikute puhul Itaalia omavalitsusüksuse nimi

Sünniriik: maksimaalselt 35 tähekohta

Sugu: M = mees, F = naine

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

• Isa nimi Jah/Ei* **JAH**

Vorming:

• Ema nimi Jah/Ei* **JAH**

Vorming:

• Elukoht või teadaolev aadress Jah/Ei* **EI**

Vorming:

• Sõrmejäljed Jah/Ei* **JAH**, kuid mitte enne 2007. aastat

• Vorming: tähtnumbriline

• Muu

- isikukood riiklikus registris Jah/Ei* **EI**

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei* **EI**

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah/Ei* **EI**

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

pass või samaväärne dokument

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/Ei* **JAH**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude esitamise konkreetne põhjus eesmärgiga teha kindlaks, kas teabenõuet esitaval asutusel on õigus sel otstarbel teabenõuet esitada, tuginedes 1959. aasta konventsiooni artikli 13 lõikele 2.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei* **EI**

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõude otstarve tuleks nimetada: Jah/Ei* **JAH**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude esitamise konkreetne põhjus eesmärgiga teha kindlaks, kas teabenõuet esitaval asutusel on õigus nimetatud eesmärgil teabenõuet esitada, tuginedes 1959. aasta konventsiooni artikli 13 lõikele 2 ning DPR 313/2002 (Itaalia karistusregistrit käsitlevad konsolideeritud õigusnormid) artiklitele 28 ja 39, et anda Itaalia haldusasutusele väljavõtte karistusregistrist.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei* **EI**

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõude otstarve tuleks nimetada: Jah/Ei* **EI**

Märkus: teabenõude põhjendamine pole kohustuslik

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Asjassepuutuva isiku teabenõude korral tekib probleem tempelmaksu ja lõivudega.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei* **EI**

Lisaks *Itaalia* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: Inglise ja prantsuse keel.

Mis tahes muu teave *Itaalia* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Küprose märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Küpros

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Karistusregister (*Criminal Registry Office*)
Postiaadress: Kriminaaluurimise osakond (*Criminal Investigation Department*)
Police Headquarters
Nicosia, 1478
Küpros

Telefon: 22808386
Faks: 22808653
E-post: ekoutsofti@police.gov.cy

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

* **Isa nimi** Ei
Vorming Sünnijärgne perekonnanimi, eesnimi

* **Ema nimi** Ei
Vorming Sünnijärgne perekonnanimi, eesnimi

* **Elukoht või teadaolev aadress** Ei
Vorming:

* **Sõrmejäljed** Ei
Vorming:

* **Muu**
- isikukood riiklikus registris Jah
Vorming:
kuuekohaline number

- sotsiaalkindlustusnumber Ei
Vorming:
kuuekohaline number

- muud andmed (nimetada) Ei
Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Dokumendid või nende koopiad, sealhulgas teabenõuet esitava riigi õigusnormide artiklid, esitades õiguspärase eesmärgi, milleks teavet taotletakse.

TEABENÕUDE EESMÄRK (kui nõuet ei esitata kriminaalmenetluse raames)

teabenõue, mille esitab kohtuasutus väljaspool kriminaalmenetlust

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kindlaksmääratud, selgesti väljendatud ja õiguspärane eesmärk, milleks teavet vastavalt liikmesriigi siseriiklikele õigusaktidele taotletakse.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kindlaksmääratud, selgesti väljendatud ja õiguspärane eesmärk, milleks teavet vastavalt liikmesriigi siseriiklikele õigusaktidele taotletakse.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Asjassepuutuva isiku teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Ei

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Jah/Ei Ei ole kohaldatav, kuna teabenõude esitab asjassepuutuv isik.

Lisaks (liikmesriigi nimi) ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

inglise keel

Mis tahes muu teave (liikmesriigi nimi) õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Lisad:

- (a) Süüdimõistetud isikute rehabiliteerimise seadus 70/81.
- (b) Isikuandmete töötlemise (üksikisikute kaitse) seaduse 138(I)2001 artiklid 6 ja 12.

Läti märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Läti

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: **Läti Vabariigi siseministeeriumi teabekeskus**

Postiaadress: **Bruninieku street 72b, Riga, LV-1009**

Telefon: **(+371) 7208218**

Faks: **(+371) 7208219**

E-post: kanceleja@ic.iem.gov.lv

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi: **Jah**

Vorming: välja kirjutatuna (kuni 50 tähekohta)

- Ema nimi: **Ei**

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress: **Jah**

Vorming: Riik – **kood (riigi kood)** ja aadress – tekstina

- Sõrmejäljed: **Ei**

Vorming:

- Muu
 - **isikukood** riiklikus registris: **Jah**

Vorming:

- sotsiaalkindlustusenumbr: **Ei**

Vorming:

- muud andmed (nimetada):

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Asjassepuutuva isiku teabenõude korral: passi koopia (isikuandmete lehekülg)

TEABENÕUDE EESMÄRK (kui nõuet ei esitata kriminaalmenetluse raames)

teabenõue, mille esitab kohtuasutus väljaspool kriminaalmenetlust

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**
Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **Teabe kasutamise otstarve (milleks teavet vaja on), põhjendus (viide õigusaktile (sealhulgas konkreetsele sättele), millega nähakse ette õigus teabe saamisele ja antava teabe maht), viide riigile ja institutsioonile, kuhu teave (tõend) tuleb saata.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei, kuna asutuse õigus saada teavet (kõikvõimalikel juhtudel) on sätestatud vastavas õigusaktis ning seega loetakse asjassepuutuva isiku nõusolek antuks.**

Pädeva haldusastutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **Teabe kasutamise otstarve (milleks teavet vaja on), põhjendus (viide õigusaktile (sealhulgas konkreetsele sättele), millega nähakse ette õigus teabe saamisele ja antava teabe maht), viide riigile ja institutsioonile, kuhu teave (tõend) tuleb saata.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei, kuna asutuse õigus saada teavet (kõikvõimalikel juhtudel) on sätestatud vastavas õigusaktis ning seega loetakse asjassepuutuva isiku nõusolek antuks.**

Asjassepuutuva isiku teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **Teabe kasutamise otstarve (milleks teavet vaja on), viide vajaminevale teabemahule, viide riigile ja institutsioonile, kuhu teave (tõend) tuleb saata.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

Lisaks *Läti* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: *de facto* **inglise ja vene keel**

Mis tahes muu teave *Läti* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Piirivalveseadus, Uurimistoimingute seadus, Politseiseadus, Relvaseadus, Tuleohutuse ja tulekustutamise seadus, Riiklike julgeolekuasutuste seadus, Ametisladuse seadus, Prokuratuuriseadus, Immigratsiooniseadus, Ettevõtete ja äriühingute pankrotimenetluse seadus, Kodakondsusseadus, Kriminaalhooldusasutuste seadus, Kohtute seadus, Maksu- ja Tolliameti seadus, TIR- märkmikuga hõlmatud kaupade rahvusvahelist vedu käsitlev tollikonventsioon, Kohtutäituri seadus, Kohustusliku sõjaväeteenistuse seadus, Sõjaväeteenistuse seadus, Sotsiaalteenuste ja sotsiaalabi seadus, Läti Vabariigi riikliku valve seadus, Seimi valimise seadus, Kohaliku omavalitsuse volikogude valimise seadus.

Leedu märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Leedu

Teabenõue karistusregistri väljavõtete saamiseks tuleb esitada järgmisele keskasutusele:

- 1) Siseministeriumi infotehnoloogia ja side osakond;
- 2) Leedu Vabariigi Justiitsministerium.

Asutuse nimi: Siseministeriumi infotehnoloogia ja side osakond

Postiaadress: Dventaragio str. 2, LT- 01510, Vilnius, Lithuania

Telefon: +(370) 5 2717177

Faks: +(370) 5 2718921

E-post: ird@vrm.lt

- Isa nimi: Jah
- Ema nimi: Ei
- Elukoht ja/või teadaolev aadress: Jah
- Sõrmejäljed: Jah
- Muu:
 - isikukood riiklikus registris: Jah
 - sotsiaalkindlustusenumbr: Ei
 - muu: Ei

Teabenõude eesmärk: teavet antakse ainult kriminaalmenetluse raames.

Teabenõue, mille esitab kohtuasutus väljaspool kriminaalmenetlust

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah.

Seaduste järgimise tagamiseks saab teavet anda ainult riigile, kus kohtulik menetlus toimub.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei.

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Oleneb teabenõude esitajast: kas avalik-õiguslik või eraõiguslik asutus. Sellist teavet esitatakse üksnes avalik-õiguslikele asutustele, mitte eraõiguslikele asutustele.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah.

Asjassepuutuv isik peaks kinnitama kirjalikult, et ta lubab teda puudutavat teavet keskasutusele edastada.

Asjassepuutuva isiku teabenõue

Kui asjassepuutuv isik küsib teavet enda kohta, peab ta esitama oma passi notariaalselt tõendatud koopia.

Lisaks *Leedu* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: leedu keel, inglise keel, saksa keel.

Luksemburgi märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIGI VASTUSED TEABENÕUDE VORMI TÄITMISE JUHENDI KOHTA

Juhend aitab teabenõuet esitavatel asutustel täita ja esitada nõukogu otsuse (mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas) lisas esitatud teabenõude vormi.

LIIKMESRIIK: Luksemburg

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Procureur Général d'Etat

Postiaadress: Parquet Général, Casier judiciaire
18, Côte d'Eich
L-1450 LUXEMBOURG

Telefon: (00352) 475982 346/347

Faks: 475981 248

E-post: Pgcaj@justice.etat.lu

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi (Jah)/Ei

Vorming:

- Ema nimi (Jah)/Ei

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Jah/(Ei)

Vorming:

- Sõrmejäljed (Jah)/Ei

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris (Jah)/Ei

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/(Ei)

Vorming:

- muud andmed (nimetada) (Jah)/Ei

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): puudub

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/(Ei)

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? (Jah)/Ei

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleb nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/Ei

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): teabenõude esitamise põhjus

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? (Jah)/Ei

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleb nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse (Jah)/Ei

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

* Küsimus ei puuduta Luksemburgi, sest teabenõude võib esitada vaid asjassepuutuv isik ning teavet võib anda vaid sellele isikule.

Lisaks *Luksemburgi* ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: prantsuse, saksa

Mis tahes muu teave *Luksemburgi* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitaks asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks: puudub

Ungari märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Ungari

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Siseministerium, Andmetöötuse, Registreerimise ja Valimiste Keskamet, karistusregister

Postiaadress: Hungary, 1097, Budapest, Vaskapu street 30/A.

Telefon: +36/1/455-2102

Faks: +36/1/455-2103

E-post: bunugyinyil.osztaly@mail.ahiv.hu

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah/Ei*

Vorming:

- Ema nimi Jah/Ei*

Vorming: Sünnijärgne perekonnanimi, sünnijärgne eesnimi või sünnijärgsed eesnimed

- Elukoht või teadaolev aadress Jah/Ei* võimalusel

Vorming: riik, sihtnumber, linna või küla nimi, avaliku koha nimi ja liik (maantee, tänav, väljak jms), number

- Sõrmejäljed Jah/Ei*

Vorming:

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah/Ei* võimalusel

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei*

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah/Ei*

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Võimalusel tuleks teabenõudele lisada passi või isikutunnistuse koopia.

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõudes tuleb märkida nõuet esitava asutuse nimi, teabenõude eesmärk ning õiguslik alus karistusregistrist pärit andmete edastamiseks.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

1999. aasta akti LXXXV (karistusregistri ja karistusregistri tõendi kohta) sätteid ei võimalda karistusregistri andmeid haldusasutustele anda.

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõue peaks sisaldama asjassepuutuva isiku andmeid (sünnijärgne perekonnanimi ja eesnimi (eesnimed), perekonnanimi, sugu, sünnikoht ja -kuupäev, ema sünnijärgne perekonnanimi ja eesnimi (eesnimed), allkiri, postiaadress, teabenõude esitamise kuupäev.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Lisaks *Ungari* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: inglise keel

Mis tahes muu teave *Ungari* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Karistusregistri andmebaasile, mis sisaldab kuriteo sooritanud ja juba süüdimõistatud isiku (*res judicata*) andmeid, juurdepääsu õigus on järgmistel isikutel ja asutustel:

- a) Justiitsminister – kohtuliku abi (õigusabi) saamiseks kriminaalasjades ning õigusabi käsitlevate õigusaktide ja muude asjakohaste rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohaste kohustuste täitmiseks.
- b) Välisriikide uurimisasutused, prokuratuurid (riiklikud süüdistajad), kohtud ja rahvusvahelised kohtud ja kriminaaluurimisega tegelevad asutused vastavalt õiguskaitseorganite rahvusvahelist koostööd käsitlevate õigusaktide ning muude asjakohaste rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohastele kohustustele.

- c) Punktis b nimetatud asutustele andmete andmine ja edastamine, Rahvusvaheline Kriminaalkoostöö Keskus ja muud Ungari Vabariigi asutused vastavalt rahvusvahelistele konventsioonidele.

Sunnimeetmete andmebaasile, mis sisaldab eelvangistust, ajutist ja sunniviisilist ravi psühhiaatriaiglates, koduaresti ning elukohast lahkumise keeldu puudutavat teavet, juurdepääsu õigus on järgmistel isikutel ja asutustel:

- a) Justiitsminister – kohtuliku abi (õigusabi) saamiseks kriminaalasjades ning õigusabi käsitlevate õigusaktide ja muude asjakohaste rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohaste kohustuste täitmiseks.
- b) Välisriikide uurimisasutused, prokuratuurid (riiklikud süüdistajad), kohtud ja rahvusvahelised kohtud ja kriminaaluurimisega tegelevad asutused vastavalt õiguskaitseorganite rahvusvahelist koostööd käsitlevate õigusaktide ning muude vastavate rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohastele kohustustele.
- c) Punktis b nimetatud asutustele andmete andmine ja edastamine, Rahvusvaheline Kriminaalkoostöö Keskus ja muud Ungari Vabariigi asutused vastavalt rahvusvahelistele konventsioonidele.

Süüdistuste andmebaasile, mis sisaldab politsei ja prokuratuuri uurimise all olnud isikute andmeid, juurdepääsu õigus on järgmistel isikutel ja asutustel:

- a) Justiitsminister – kohtuliku abi (õigusabi) saamiseks kriminaalasjades ning õigusabi käsitlevate õigusaktide ja muude vastavate rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohaste kohustuste täitmiseks.
- b) Välisriikide uurimisasutused, prokuratuurid (riiklikud süüdistajad), kohtud ja rahvusvahelised kohtud ja kriminaaluurimisega tegelevad asutused vastavalt õiguskaitseorganite rahvusvahelist koostööd käsitlevate õigusaktide ning muude vastavate rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohastele kohustustele.
- c) Punktis b nimetatud asutustele andmete andmine ja edastamine, Rahvusvaheline Kriminaalkoostöö Keskus ja muud Ungari Vabariigi asutused vastavalt rahvusvahelistele konventsioonidele.

Daktüloskoopilisele (sõrmejäljed) teabe ja fotode andmebaasile on juurdepääsu

õigus järgmistel isikutel ja asutustel:

- a) Välisriikide uurimisasutused, prokuratuurid (riiklikud süüdistajad), kohtud ja rahvusvahelised kohtud ja kriminaaluurimisega tegelevad asutused vastavalt õiguskaitseorganite rahvusvahelist koostööd käsitlevate õigusaktide ning muude asjakohaste rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohastele kohustustele.
- b) Punktis a nimetatud asutustele andmete andmine ja edastamine (saatmine), Rahvusvaheline Kriminaalkoostöö Keskus ja muud Ungari Vabariigi asutused vastavalt rahvusvaheliste konventsioonidele.

DNA andmebaasi teabele on juurdepääsu õigus järgmistel isikutel ja asutustel:

- a) Välisriikide uurimisasutused, prokuratuurid (riiklikud süüdistajad), kohtud ja rahvusvahelised kohtud ja kriminaaluurimisega tegelevad asutused vastavalt õiguskaitseorganite rahvusvahelist koostööd käsitlevate õigusaktide ning muude asjakohaste rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute kohastele kohustustele.
- b) Punktis a nimetatud asutustele andmete andmine ja edastamine (saatmine), Rahvusvaheline Kriminaalkoostöö Keskus ja muud Ungari Vabariigi asutused vastavalt rahvusvaheliste konventsioonidele.

* mittevajalik maha tõmmata

Malta märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Malta

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: *Kriminaaluurimise osakond*

Postiaadress: *Police General Headquarters, Floriana CMR 02, Malta*

Telefon: +356 21 22 4001; +356 2294 2042

Faks: +356 21 247 794

E-post: cid.police@gov.mt

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi *Jah*
Vorming: *Xxxxxxx*

- Ema nimi *Jah*
Vorming: *Xxxxxxx*

Elukoht või teadaolev aadress *Jah*
Vorming: *Puuduvad.*

- Sõrmejäljed *Jah*
Vorming: *Puuduvad.*

- Muu
- isikukood riiklikus registris *Jah*
Vorming: *Puuduvad.*

- sotsiaalkindlustusnumber *Jah*
Vorming: *Puuduvad.*

- muud andmed (nimetada) *Jah*
Vorming: *eelmine teadaolev aadress, passinumber, hüüdnimed, varjunimed*

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): *Puuduvad.*

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: *Jah*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): *Asjaomane asutus ja teabenõude esitamise põhjus.*

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? *Võimaluse korral jah. Kui asutusel on seadusega lubatud selliseid teabenõudeid esitada, siis on nõutav viide sellisele õigusaktile, mis lubab asutusel selliseid teabenõudeid esitada.*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse. *Jah.*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): *Muudel pädevatel haldusasutustel, mis ei ole õiguskaitseorganid või õigusasutused, palutakse esitada sellise õigusakti koopia, millega lubatakse neil sellisele teabele juurdepääsu omada.*

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? *Ei.*

1. ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse *Ei*.

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): *Puuduvad*.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? *Jah*.

Lisaks *Malta* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: (*ametlikud keeled on malta ja/või inglise keel*).

Mis tahes muu teave *Malta* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Malta õigusaktid on kättesaadavad järgmisel veebisaidil:

<http://www.gov.mt/frame.asp?l=1&url=http://www2.justice.gov.mt/lom/home.asp>

Madalmaade märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Madalmaad

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Centrale Justitiële Documentatie

Postiaadress: Postbus 337

7600 AH Almelo

the Netherlands

Telefon: + 31.546 834100

Faks: + 31.546 814961

E-post: servicedesk@cjd.nl

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

• Isa nimi ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

• Ema nimi ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

• Elukoht või teadaolev aadress ~~Jah~~/Ei*

Vorming:

- Sõrmejäljed Jah/Ei*

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah/Ei*

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/Ei*

Vorming:

- muud andmed (nimetada) Jah/Ei*

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- teabenõude esitanud asutuse nimi
- teabenõude otstarbe kirjeldus
- teabenõude aluseks olevate siseriiklike õigusaktide sätted (võimalusel)

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei* *kuid ainult järgmistel juhtudel:*

kui teabenõue esitatakse järgmisel otstarbel:

- teatavatele keskvalitsuse tundlikele ametikohtadele tööle kandideerijate julgeolekukontroll
- teatavateks uurimistoiminguteks volitusi taotlevate haldusasutuste töötajate julgeolekukontroll
- kohtuniku või riigiprokurööri ametikohale kandideerijate julgeolekukontroll
- vanglakülastajate julgeolekukontroll
- finantsasutustesse tööle kandideerijate julgeolekukontroll

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Palun pöörata tähelepanu järgmisele:

Madalmaade õigusaktide alusel peab asjassepuutuv isik esitama teabenõude isiklikult. See tähendab, et teabenõuet ei saa asjassepuutuva isiku nimel esitada keegi teine, välja arvatud juhul, kui ta on asjassepuutuva isiku seaduslik esindaja. Asjassepuutuv isik saab taotleda *juurdepääsu* karistusregistrile ainult selleks, et kontrollida enda andmeid. Sellisel juhul peaks asjassepuutuv isik minema elukohajärgsesse kohtusse või Riiklikusse Karistusregistriametisse Almelos. Eraelu kaitsega seotud põhjustel ei ole asjassepuutuval isikul õigust saada kirjalikku teatist oma andmete kohta.

Lisaks *Madalmaade* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: inglise keel

Mis tahes muu teave *Madalmaade* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Nõuetekohase tegutsemise tõend

Madalmaades antakse taotlejatele üldiselt nõuetekohase tegutsemise tõend. Iga tööandja saab taotleda nõuetekohase tegutsemise tõendi väljastamist. Sellist tõendit saab taotleda asjassepuutuva isiku kohalikust omavalitsusest ja väljaspool Hollandit elavate isikute jaoks on eraldi vastuvõtubüroo Almelos. Seetõttu ei esitata selliseid teabenõudeid otse Riiklikule Karistusregistriametile. Tavaliselt taotleb tõendit töölesoovija, kuid seda võivad taotleda ka tööandjad (teatavatel juhtudel on vajalik töölesoovija nõusolek).

* mittevajalik maha tõmmata

Austria märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Austria

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Strafregisteramt der Bundespolizeidirektion Wien

Postiaadress: Wasagasse 22, 1090 Wien

Telefon: ++431/31310-79231, 79200 or 79201

Faks: ++431/31310-79209

E-post: bpd-w-strafregisteramt@polizei.gv.at

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming:

- Ema nimi Jah

- Elukoht või teadaolev aadress Jah

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei

Vorming

• Muu

- isikukood riiklikus registris Ei

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Ei

Vorming:

– muud andmed (nimetada) Jah; Tuleb märkida nii ees- kui perekonnanimi; samuti isiku varasemad nimed; tuleks näidata isa ja ema eesnimi või eesnimed; kasulik oleks märkida samuti sünniriik.

Vorming:?

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõuet esitav asutus;

Menetlused, millega seoses teabenõue esitatakse.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei.

Pädeva haldusastutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõuet esitav asutus;

Menetlused, millega seoses teabenõue esitatakse.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei.

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Tuleb täheldada, et asjassepuutuvate isikute nõukogu otsuse artikli 3 lõike 1 teise lõigu alusel keskasutusele esitatavad teabenõuded ei ole veel Austria õigusaktidega ette nähtud. Asjassepuutuv isik võib aga pöörduda selle riigi, mille kodanik ta on, või oma elukohariigi Austria saatkonna / esinduse poole, et saada teavet enda andmete kohta karistusregistris.

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude otstarve.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei

Asjassepuutuva isiku teabenõude puhul on see niigi selge, siiski tuleb oma isikut tõendada.

Lisaks *Austria* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

inglise keel

Mis tahes muu teave *Austria* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Poola märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Poola

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: **Ministerstwo Sprawiedliwości**

Biuro Informacyjne Krajowego Rejestru Karnego

Postiaadress: **03-398 Warszawa, ul. Zwycięzców 34**

Telefon: **+48 22 51 88 207, +48 22 672 82 72**

Faks: **+48 22 672 82 76**

E-post: **krk@ms.gov.pl**

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi **Jah**
Vorming: **IMIĘ OJCA**

- Ema nimi **Jah**
Vorming: **IMIĘ I NAZWISKO RODOWE MATKI**

- Elukoht või teadaolev aadress **Jah**
Vorming: **MIEJSCOWOŚĆ (town), ULICA (street), NR DOMU (number), PAŃSTWO (state)**

- Sõrmejäljed **Ei**
Vorming

- Muu
- isikukood riiklikus registris **Ei**
Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber **Ei**
Vorming:

- muud andmed (nimetada) **Jah**

Numer Evidencyjny Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności PESEL (isikukood)
Vorming: **11 cyfr (11 numbrit)**

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): **ei nõuta**

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Viide menetlusele, millega seoses isikuandmeid vajatakse

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Viide menetlusele, millega seoses isikuandmeid vajatakse

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Ei**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Palun pöörata tähelepanu järgmisele:

Poola õigusaktide kohaselt saab füüsiline isik esitada taotluse ainult tema enda karistusregistri andmete saamiseks.

Lisaks *Poola* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

AINULT POOLA KEELES

Mis tahes muu teave *Poola* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

USTAWA Z 24 MAJA 2000 R. O KRAJOWYM REJESTRZE KARNYM

(24. mai 2000. aasta seadus Riikliku Karistusregistri kohta)

* mittevajalik maha tõmmata

Portugali märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Portugal

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: *Direcção de Serviços de Identificação Criminal*

Postiaadress: *Av. 5 de Outubro, n° 125, 1069-044 Lisboa, Portugal*

Telefon: *(351) 21 790 36 00*

Faks: *(351) 21 790 36 98*

E-post: *correio@dgaj.mj.pt*

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi **Jah**¹
Vorming: *Perekonnanimi/perekonnanimed*
Eesnimi/eesnimed
- Ema nimi **Jah**²
Vorming: *Perekonnanimi/perekonnanimed*
Eesnimi/eesnimed
- Elukoht või teadaolev aadress **Jah**
Vorming: *Ei oma tähtsust*
- Sõrmejäljed **Jah**
Vorming: *Ei oma tähtsust*
- Muu
- isikukood riiklikus registris **Jah**
Vorming: *Ei oma tähtsust*

- sotsiaalkindlustusnumber **Ei**
Vorming: -----

– muud andmed (nimetada): **Jah Pass, välismaalase elamisluba**
Vorming: *Ei oma tähtsust*

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): **Puudub**

¹ Nii täielikult kui võimalik, s.t tuleks märkida kõik perekonnanimed ja kõik eesnimed.

² Nii täielikult kui võimalik, s.t tuleks märkida kõik perekonnanimed ja kõik eesnimed.

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: *Pole asjakohane*¹

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: *Pole asjakohane*²

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: *Pole asjakohane*³

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/Ei*

¹ Portugali õigusaktide kohaselt rahldatakse ainult õigusasutuste teabenõuded, mis on esitatud kriminaalmenetluse raames.

² Portugali õigusaktide kohaselt rahldatakse ainult õigusasutuste teabenõuded, mis on esitatud kriminaalmenetluse raames.

³ Portugali õigusaktide kohaselt rahldatakse ainult õigusasutuste teabenõuded, mis on esitatud kriminaalmenetluse raames.

Lisaks *Portugali* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:
puudub

Mis tahes muu teave *Portugali* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Portugalile saadetavates teabenõuetes tuleb märkida kriminaalmenetluse number teabenõude esitanud riigis ja teabenõuet esitava asutuse nimi.

- mittevajalik maha tõmmata
-

Sloveenia märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIIKMESRIIK: Sloveenia Vabariik

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1): Justiitsministeerium

Asutuse nimi: Justiitsministeerium, Župančičeva 3

Postiaadress: 1000 Ljubljana

Telefon: +386 1 369 52 00

Faks: +386 1 369 57 83

E-post: gp.mp(at)gov.si

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi **Jah**/Ei*

Vorming:

- Ema nimi **Jah**/Ei*

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress **Jah**/Ei*

Vorming:

- Sõrmejäljed Jah/**Ei***

Vorming

- Muu
- isikukood riiklikus registris **Jah**/Ei*

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Jah/**Ei***

Vorming:

- muud andmed (nimetada) **Jah**/Ei*

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Ainult otstarve.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/**Ei***

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Ainult otstarve.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah/**Ei***

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**/Ei*

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Ainult otstarve.

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Jah**/Ei*

Lisaks *Slovenia* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid:

Mis tahes muu teave *Slovenia* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Slovakkia märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Slovakkia

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: SLOVAKI VABARIIGI RIIGIPROKURÖRI BÜROO

Postiaadress: ŠTÚROVA 2, 812 85 BRATISLAVA

Telefon: +421-2-55410817, +421-2-55425649

Faks: +421-2-50216249, +421-2-50216259

E-post: jan.stanko@genpro.gov.sk

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sündikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Jah

Vorming: EESNIMI / PEREKONNANIMI

- Ema nimi Jah

Vorming: EESNIMI / PEREKONNANIMI / SÜNNIJÄRGNE PEREKONNANIMI

- Elukoht või teadaolev aadress Jah

Vorming: TÄNAVA NIMI / MAJANUMBER / LINN / SIHTNUMBER

- Sõrmejäljed VABATAHTLIK

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris Jah, võimaluse korral

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber VABATAHTLIK

Vorming:

- muud andmed (nimetada) VABATAHTLIK

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada): DOKUMENTE VÕI NENDE KOOPIAID EI NÕUTA

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

TÄPSUSTAMATA

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Pädeva haldusastutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

TÄPSUSTAMATA

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse Jah

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

TÄPSUSTAMATA

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Jah

Lisaks *Slovaki Vabariigi* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: *tšehhi keel*

Mis tahes muu teave *Slovaki Vabariigi* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

* mittevajalik maha tõmmata

Soome märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

LIKMESRIIK: Soome

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: Justiitsministeerium / Õigusregistrikeskus

Postiaadress: Linnankatu 3 b

P.O.Box 157

FI – 13101 Hämeenlinna

Soome

Telefon: +358 103664600

Faks: +358 10366570

E-post: oikeusrekisterikeskus@om.fi

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi Ei

Vorming:

- Ema nimi Ei

Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress Ei

Vorming:

- Sõrmejäljed Ei

Vorming

- Muu
- isikukood riiklikus registris Ei

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber Ei

Vorming:

- muud andmed (nimetada) **Jah**

Vorming: Isiklik tunnuscode

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Karistusregistri andmed saadetakse **väljavõttena**, mis sisaldab registrisse kantud isiku andmeid, või esitatakse tõend selle kohta, et kõnealuse isiku kohta pole karistusregistrisse kandeid tehtud. Samaväärses sisuga väljavõte edastatakse juriidilistele isikutele.

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei

Karistusregistri teavet antakse välisriigi asutustele üksnes kriminaalmenetluse raames, nagu on ette nähtud kriminaalasjades vastastikuse abi andmise Euroopa konventsiooni artikliga 13 (TrS 30/1981).

[Karistusregistri seadus (770/1993), 4. osa, lõige 3]

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- kelle jaoks ja mis eesmärgil teavet taotletakse

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei

Karistusregistri teavet antakse välisriigi asutustele üksnes kriminaalmenetluse raames, nagu on ette nähtud kriminaalasjades vastastikuse abi andmise Euroopa konventsiooni artikliga 13 (TrS 30/1981).

[Karistusregistri seadus (770/1993), 4. osa, lõige 3]

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- eesmärk, milleks teavet nõutakse

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? Ei – välja arvatud välismaalaste puhul (asjassepuutuv isik)

Karistusregistri teavet antakse välisriigi asutustele üksnes kriminaalmenetluse raames, nagu on ette nähtud kriminaalasjades vastastikuse abi andmise Euroopa konventsiooni artikliga 13 (TrS 30/1981).

[Karistusregistri seadus (770/1993), 4. osa, lõige 3]

[Karistusregistri seaduses sätestatakse karistusregistri teabe edastamise viis

Karistusregistri seadus:

6. osa

(1) Erasisik võib saada väljavõtte teda puudutavatest karistusregistri kannetest viisa, tööloa või elamisloa saamise eesmärgil või samaväärsel põhjusel.

(2) Lisaks lõikes 1 sätestatule võib erasisik saada väljavõtte teda puudutavatest karistusregistri kannetest sellisele ametikohale asumisel, mis sisaldab regulaarselt ja olulises ulatuses tööd alaealistega ning mille jaoks tuleb "Lastega töötavate isikute kriminaalkaristuste uurimise seaduse" (504/2002) kohaselt esitada tööandjale karistusregistri väljavõte. Selline väljavõte sisaldab andmeid otsuste kohta, millega isik on mõistetud süüdi järgmistes karistusseadustikus nimetatud süütegudes: seksuaalne ahistamine (17. peatüki 18. või 19. osa); seksuaalkuritegu (20. peatükk); tapmine (21. peatüki 1. osa); mõrv (21. peatüki 2. osa); tapmine (21. peatüki 3. osa); raske isikuvastane kuritegu (21. peatüki 6. osa); röövimine (31. peatüki 2. osa); narkootikumidega seotud süüteod (50. peatükk). Samuti sisaldab väljavõte andmeid otsuste kohta, millega isik on mõistetud süüdi samaväärses süüteos varem kehtinud õigusaktide alusel. Väljavõte antakse tasuta.

(3) Lõigetes 1 ja 2 osutatud väljavõtte taotlemisel märgib isik otstarbe, milleks ta kavatses väljavõtet kasutada. Lõikes 2 osutatud väljavõtte võib anda ainult asjassepuutuvale isikule.

(4) Seoses isikuandmete kaitsega on ette nähtud, et isikul on õigus kontrollida karistusregistris tema kohta sisalduvaid andmeid. Lisaks sellele on isikutel, kelle kohta karistusregister sisaldab kandeid, õigus taotlusel korral teada saada, kellele ja mis otstarbel on elektroonilisest registrist tema kohta möödunud aastal andmeid edastatud. Isik, kes on pädev juriidilise isiku nimel alla kirjutama, omab olemata viisist, kuidas registrit peetakse õigust juriidilise isiku nimel teavet kontrollida ja saada ning õigust saada registrist juriidilise isikuga seotud väljavõte.

Lisaks *Soome* ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: inglise keel

Mis tahes muu teave *Soome* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Rootsi märkused teabenõude vormi täitmise juhendi kohta

Üldised märkused: Rootsi valitsus tegeleb praegu vajalike muudatuste sisseviimisega, et rakendada nõukogu 21. novembri 2005. aasta otsust 2005/876/JSK, mis käsitleb teabevahetust karistusregistri väljavõtete osas. Kuni otsuse rakendamise lõpuleviimiseni, mis toimub eeldatavasti lähitulevikus, jätkatakse olemasolevat õigusalaast koostööd kõnealuses valdkonnas, st seoses 1959. aasta 20. aprilli kriminaalasjades vastastikuse abistamise Euroopa konventsiooni artiklite 13 ja 22 kohaste mehhanismidega.

LIKMESRIIK: Rootsi

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: **Rikspolisstyrelsen, Kirunaenheten**

Postiaadress: **S-981 81 KIRUNA, Sweden**

Telefon: **+46-8-504 45 104**

Faks: **+46-8-504 45 110**

E-post: www.mrbr@rps.polisen.se

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

• Isa nimi **Ei**
Vorming:

• Ema nimi **Ei**
Vorming:

- Elukoht või teadaolev aadress **Ei**

Vorming:

- Sõrmejäljed **Ei**

Vorming

- Muu

- isikukood riiklikus registris **Jah**

Vorming: **aaaakkpp-xxxx**

- sotsiaalkindlustusnumber **Ei**

Vorming:

– muud andmed (nimetada) **Ei**

Vorming:

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **Teabenõude esitamise eesmärk ja alus (konkreetsed põhjused)**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral): **Teabenõude esitamise eesmärk ja alus (konkreetsed põhjused)**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah ja Ei**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Teabenõude puhul, mis põhineb isiku üldisel õigusel teada, milline teave tema kohta registrisse kantud on, ei ole vaja märkida konkreetset eesmärki.

Kolmel konkreetsel juhul tuleb eesmärk täpsustada, sest väljavõte tuleb esitada spetsiaalses vormingus, märkides ainult süüdimõistmised teatud kuritegude eest:

- 1. Väljavõte karistusregistrist koolis või lastehoolduse alal tööle asumise eesmärgil**
- 2. Väljavõte karistusregistrist sisserände või välismaal tööle asumise eesmärgil**
- 3. Väljavõte karistusregistrist kindlustusmaaklerina tööle asumise eesmärgil**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei (Leitakse, et asjassepuutuva isiku esitatud teabenõue juba eeldab seda)**

Lisaks *Rootsi* ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: **inglise keel**

Mis tahes muu teave *Rootsi* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

LIKMESRIIK: Ühendkuningriik

Keskasutus, kes on määratud võtma vastu teabenõudeid karistusregistri väljavõtete kohta (nõukogu otsuse artikkel 1):

Asutuse nimi: **Ühendkuningriigi keskasutus (UK Central Authority)**

Postiaadress: **PO Box 481, Winchester, Great Britain, SO23 3BG**

Telefon: **+44 (0)23 80599711 or +44 (0)23 80744637**

Faks: **+44 (0)23 80745427**

E-post: UKCA@hampshire.pnn.police.uk

Olemasolu korral teave, mis võib teabenõude saanud asutusele olla kasulik asjassepuutuva isiku identifitseerimisel, ning sellise teabe edastamise vorming, sealhulgas üksikasjad võimalike teabenõudele lisatavate dokumentide kohta.

(Selline teave esitatakse lisaks teabele isiku nime, soo, kodakondsuse ning sünnikuupäeva ja -koha kohta, mida nõutakse nõukogu otsuse lisas sätestatud teabenõude vormiga)

- Isa nimi **Jah**

Vorming: **Perekonnanimi/Eesnimi**

- Ema nimi **Jah**

Vorming: **Perekonnanimi/Eesnimi**

- Elukoht või teadaolev aadress **Jah**

Vorming: **Maja (Nimi/Number) / Tänav / Linn / Maakond / Riik / Postiinдекс**

- Sõrmejäljed **Jah**

Vorming: **Originaalid paber kandjal, kuid elektroonilised kujutised võimalikud**

- Muu

- isikukood riiklikus registris **Ei**

Vorming:

- sotsiaalkindlustusnumber **Jah – riiklik kindlustusnumber**

Vorming: **XX YY YY YY X**

– muud andmed (nimetada) **Jah**

- **Sünnikuupäev** Vorming: **pp/kk/aaaa**
- **Sünnijärgne nimi** Vorming: **Perekonnanimi/Eesnimi**
- **Passinumber** Vorming: **Dokumentide koopiad või skaneeritud kujutis**
- **Juhiluba** Vorming: **Dokumentide koopiad või skaneeritud kujutis**

Teabenõudele lisatavad dokumendid või nende koopiad (nimetada):

Sarnaselt eespool toodule

TEABENÕUDE EESMÄRK (KUI NÕUET EI ESITATA KRIMINAALMENETLUSE RAAMES)

TEABENÕUE, MILLE ESITAB KOHTUASUTUS VÄLJASPOOL KRIMINAALMENETLUST

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse: **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- 1) Teabenõuet esitava õigusasutuse nimi.**
- 2) Teabenõude esitamise alus.**
- 3) Kohustus kasutada teavet üksnes teabenõudes sätestatud eesmärgil.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

Pädeva haldusasutuse teabenõue

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Jah**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

- 1) Teabenõuet esitava õigusasutuse nimi.**
- 2) Teabenõude esitamise alus.**
- 3) Kohustus kasutada teavet üksnes teabenõudes sätestatud eesmärgil.**

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut? **Ei**

ASJASSEPUUTUVA ISIKU TEABENÕUE

Teabenõuetes tuleks nimetada eesmärk, milleks teavet nõutakse **Ei**

Teabenõue peaks sisaldama järgmisi üksikasju (jaatava vastuse korral):

Kas sellistel juhtudel tuleb kriminaalasjades süüdimõistvate kohtuotsuste kohta teabe väljastamiseks küsida asjassepuutuva isiku nõusolekut?

Isiku juurdepääsutaotluse võib vastavalt 1998. aasta andmekaitseaduse 7. jaotisele esitada ainult isik isiklikult. Isik võib esitada taotluse, et selgitada, millist teavet sisaldavad politsei andmebaasid tema kohta, esitades isiku juurdepääsutaotluse oma elukohajärgse politsei ringkonna politseiülemale. Taotluse esitamisel peab isik esitama originaaldokumendid, milles on näidatud tema täielik nimi, sünnikuupäev ja kehtiv aadress.

Isiku juurdepääsuga seotud kulude kohta võib teavet saada veebisaidil

www.ico.gov.uk

Lisaks Ühendkuningriigi ametlikule keelele või ametlikele keeltele aktsepteeritakse järgmistes keeltes esitatud teabenõudeid: **Puudub**

Mis tahes muu teave *Ühendkuningriigi* õigusaktide, eeskirjade ja tavade kohta, mis aitab asutusel esitada teabenõuet karistusregistri väljavõtte saamiseks.

Märkused:

- 1. Ühendkuningriigis kehtivad Inglismaal, Walesis, Põhja-Iirimaal ja Šotimaal erinevad jurisdiktsioonid. Eraldi jurisdiktsioonide mõningad praktilised tagajärjed on järgmised: erinevad kuriteod; erinevad karistused; ning eraldi kriminaalkaristuste süsteem koos erinevate kuritegevuse vastase võitluse poliitikatega.**
- 2. Inglismaa ja Wales muutsid 31. märtsil 2006 süsteemi, kuidas süüdimõistvaid otsuseid käsitletakse. Need muudatused ei mõjuta süüdimõistvate otsuste avalikustamist kriminaalmenetluse eesmärgil või nende kasutamist pädevate haldusasutuste poolt.**
- 3. Šoti Karistusregistriamet ja Põhja-Iirimaa Politseiteenistus määratakse keskasutusteks, mille ülesanne on edastada teavet ELi kodanike kohta, kes on Šoti ja Põhja-Iirimaa kohtutes süüdi mõistetud ning mis vastavad ELi liikmesriikide teabenõuetele.**
- 4. Seoses töökoha taotleja kontrollimisega:**
 - Inglismaal ja Walesis kontrollivad töökoha taotlejaid selleks volitatud asutused (registreeritud organid). Kontrolle teostab Karistusregistriamet. Teavet kulude kohta saab veebisaidilt www.crb.gov.uk.**
 - Šotimaal teostab töökoha taotleja kontrolli tõendite osakond (*Disclosure Scotland*). Teavet kulude kohta saab veebisaidilt www.disclosurescotland.co.uk.**
 - Põhja-Iirimaal teostab töökoha taotleja kontrolli hetkel Põhja-Iirimaa Politseiteenistus.**

* mittevajalik maha tõmmata